

elth of Massachusetts <u>Learn More ∼</u> ■ Grytenh wis is a new service that we are currently testing. Help us improve it with <u>your feedback</u> .
iis is a new service that we are currently testing. Help us improve it with <u>your feedback</u> .
iccination Records
Health Card
cination records and your COVID-19 SMART Health Card from the official
ormation system (MLIS).
ecord" button below. ave when you got your vaccine. d you a link to a copy of your vaccination record. COVID-19 vaccine records may also be shared with a QR code.
rd *
response.
r multiple dependents (e.g., children), you'll need to submit a new request for
a digital copy of the record of Vaccines which have been reported to MIJs. This It your healthcare providers reported to Massachusetts. If you need a record e federal government or in another state, you'll need to contact whoever
th of Massachusetts Learn More 🗸 🔮 English 🗸
rs a new service that we are currently testing. Help us improve it with <u>your recobate</u> .
ization where you received your last vaccine. If we find a matching record, we will send
entry, it complexing this form for a dependent (E.g. children) please enter the phone or email used on their behalf with their healthcare provider.
User
Provide the cell phone or email that's associated with your vaccine record. If you don't get a match, try sagin using another number or email. Ti Cell phone is entered, a single notification will be sent via SMS. Message and data rates may apply.
hone * 3333
Female X
Please create a 4-digit PIN. You'll be asked to enter this PIN to access any records we find. PINs can't use single digits (e.g. 1111) or sequential numbers (e.g. 1224).
le exections isotagie ano advantansion or the requested information, including the Access Poral and acknowledge under all applicable circuit and ack will applicables that the best of your knowledge and that you have the legal authority to access this record. I infondly attempting to access a veccination record that I do not have authority to access.
ioni juaj regjistrohet në MIIS nëpërmjet ofruesit tuaj tësor. Fusni informacionin aë i keni dhënë ofruesit të
ti ico te



Hapi 3: Kërkesa juaj është marrë

Do të dalë faqja e konfirmimit sapo që të jetë paragitur kërkesa juaj si duhet.

MIIS do të kërkojë informacionin që dhatë ju.

Në se nuk gjendet informacioni korrespondues, ose në se doni të aksesoni të dhënat për një person në vartësinë tuaj, duhet të përpiqeni përsëri me një informacion tjetër duke klikuar në linkun Please fill out the form again (mbushin përsëri informacionin).

An official website of the Commonwealth of Massachusetts Learn more	V
🖲 My Vax Records	v ragion v
Access My Vaccinatio	n Records
Your request has been received	
Thank you. If we find a match, we'll send you a link to your vaccine record instructions for trying your search again.	. If we don't find a match, you'll receive a message with
Please Note: If you don't receive a response within 24 hours, please try su phone number or email correctly. If you have questions, please contact th 2-1-1.	ibmitting again, and check that you've typed in your cell e location where you received your vaccination or call us at
Need to make another request? Please fill out the form again.	
Did you find the information you were looking for? *	
Yes No	
SEND FEEDBACK	

Hapi 4: Njoftimet

Njoftimet do të dërgohen nëpërmjet tekst mesazhit ose email në vartësi të metodës së kontaktit që keni kërkuar. Kontrolloni spam ose junk në se nuk keni marrë një email. Kontaktoni kompaninë telefonike në se nuk merrni tekst mesazh.

Në se do të gjendet informacioni korrespondues në MIIS, njoftimi do të përmbajë linkun për të parë të dhënat. Klikoni linkun për të aksesuar të dhënat.

Linku do të mbetet aktiv për 24 orë. Në se nuk aksesoni të dhënat brenda kësaj periudhe, ju duhet të bëni përsëri kërkesën.

MATCH FOUND (GJENDET INFORMACIONI **KORRESPONDUES**)

Thank you for visiting AyVaxRecords.mass.gov. Use this link within 24 hours to view your vaccine record: https:// myvaxrecords.mass.gov/pages/ Confirm? key=n4xe8j2tebpja4wwgph2j869x

Tekst Mesazh

My Vax Records

Thank you for visiting https://www.accine.mass.gov. Use this link within 24 hours to view your vaccine record https://data.min.caselinity.com/page/Confirm/Reu-Ok/2/aihov/hu/da7/au/dau/a

Massachusetts Department of Public Health | Immunization Division MIIS Official Website Massachusetts Immunization Information System (MIIS)

The goal of the MIIS is to provide health care providers and families with complete, secure immunization records. © 2021 Commonwealth of Massachusetts.

Have questions about accessing your vaccination records? <u>Visit our website</u> or call us at 2-1-1 M-Th: 8:30 AM to 6:00 PM F: 8:30 AM to 5:00 PM Sa-Su: 9:00 AM to 2:00 PM

Në se nuk gjendet informacioni korrespondues në MIIS, njoftimi do të përmbajë një link që të përpiqeni përsëri ose të hyni në seksionin për sugjerime se si të aksesoni të dhënat.

MATCH NOT FOUND (NUK GJENDET INFORMACIONI

KORRESPONDUES)

We're sorry, the information you provided MyVaxRecords.mass.gov doesn't match our records. Try again or go to https:// www.mass.gov/myvaxrecordshelp for help.

Tekst Mesazh

(1) My Vax Records

nass.gov. Unfortunately, the information you provided does not match information in our system. ovider to confirm the information on your record in the MIIS is correct. Make sure the information when you our your waches. such as the spelling of your name. Please try again or contact your health you submit matches the information we

Massachusetts Immunization Information System (MIIS) The goal of the MIIS is to provide health care providers and families with complete, secure immunization records. © 2021 Commonwealth of Massachusetts

Massachusetts Department of Public Health | Immunization Division MIIS Official Website

Have questions about accessing your vaccination records? <u>Visit our website</u> or call us at 2-1-1 M-Th: 8:30 AM to 6:00 PM F: 8:30 AM to 5:00 PM Sa-Su: 9:00 AM to 2:00 PM





Hapi 5: Aksesi i të dhënave

Për të konfirmuar se jeni personi që ka bërë kërkesën, fusni 4 shifrat e PIN që keni krijuar.

Pastaj klikoni Submit.



My Vax Records

Confirm PIN
Enter the PIN you created when submitting your request below, then click submit.

Hapi 6: Karta shëndetësore dhe të dhënat në MIIS COVID-19 SMART Health Card & Record

COVID-19 SMART Health Card

Karta shëndetësore dhe të dhënat në MIIS COVID-19 SMART Health Card & Record Kodi QR mund të shkarkohet dhe të ruhet në celular dhe mund të jepet vetëm kur të doni të jepni vërtetimin se i keni bërë vaksinat e COVID-19.

Për të shkarkuar kartën SMART Health Card klikoni butonin the COVID-19 SMART Health Card.

- * TELEFONI APPLE: Për iOS 15 ose më të ri mund të skanoni kodin QR për të futur informacionin në aplikacionin tuaj shëndetësor Health App.
- * TELEFONI ANDROID: Të dhënat e vaksinimit mund t'i ruani në Google Pay në se keni versionin Android 5 dhe versionin Google Play Services 21.18 ose më sipër.
- * Për ndryshe, ju mund të fotografoni të dhënat e plota të vaksinimit tuaj dhe të kartës COVID - 19 SMART Health Card nëpërmjet kamerës së telefonit.

Historiku i imunizimit

Të dhënat tuaja MIIS përmbajnë gjithashtu edhe imunizimet që keni bërë dhe që i janë raportuar MIIS nga ofruesi tuaj i kujdesit shëndetësor. Klikoni Print All Immunizations për të printuar një kopje të historikut të imunizimit.





Zgjidhja e problemit

Çfarë ndodh në se nuk i gjej të dhënat e mia?

Ofruesi i vaksinës ia paraqet të dhënat tuaja të vaksinimit MIIS, por mund të ketë dhënë informacion të paplotë. Pra, mund të ndodhë që ne i kemi të dhënat tuaja, për jo informacionin tuaj korrekt.

Për shembull:

Numri i celularit apo adresa e emailit nuk është futur ose nuk përputhet emri sepse është shkruar ndryshe.

Nuk përputhet data e lindjes.

Për të gjetur të dhënat tuaja përpiquni të fusni edhe një herë informacionin me një numër tjetër celulari apo email. Në se të dhënat përsëri nuk gjenden, kontaktoni ofruesin e kujdesit shëndetësor për të rifreskuar të dhënat e vaksinimit ose kërkoni rishikimin e të dhënave tuaja duke paraqitur formularin Immunization Record Request (Kërkesa për të të dhënat e imunizimit). Juve do t'ju njoftojmë për gjetjet dhe veprimet korrigjuese brenda 2 - 3 javëve.

Në se e keni bërë vaksinën në një agjenci federale (si Departamenti i Mbrojtjes, Shërbimet Shëndetësore për Indianët ose Çështjet e Veteranëve), duhet të kontaktoni këto agjenci për ndihmë për të marrë të dhënat tuaja.

Çfarë ndodh nëse të dhënat e vaksinimit janë gabim?

Në se informacioni për vaksinimin tuaj është gabim, (p.sh., mungon një dozë, datat gabim ose marka gabim), ju duhet të korrigjoni ose rifreskoni të dhënat e imunizimit. Mund të kontaktoni ofruesin e kujdesit shëndetësor për të rifreskuar të dhënat tuaja ose paraqisni një formular elektronik korrigjimi <u>Electronic</u> <u>Amendment Form</u>. Juve do t'ju njoftojmë për gjetjet tona dhe veprimet korrigjuese brenda 2 - 3 javëve.

Ofruesi im i kujdesit shëndetësor ka përditësuar të dhënat e mia por unë ende nuk mund të hyj në të dhënat e mia ose unë nuk i shikoj korrigjimet.

Sapo që ofruesi paraqet ndryshimet, do të duhen 24 - 48 orë që të shihen korrigjimet në të dhënat tuaja. Në se bëhen korrigjimet e vaksinave të COVID - 19, juve duhet të aksesoni edhe kartën me korrigjimet SMART Health Card nëpërmjet portalit 24 - 48 orë pasi ofruesi juaj ka futur korrigjimet.

Si të na kontaktoni

Keni ende pyetje për aksesimin e të dhënave të vaksinimit?

My Vax Records Frequently Asked Questions

na telefononi në 2 - 1 -1 Hënë - Enjte: 8:30 para dite deri në 6:00 pas dite. 8:30 paradite deri në 5:00 pas dite Sht-Diel: 9:00 paradite deri në 2:00 pas dite

na dërgoni email në: <u>MyVaxRecords@mass.gov</u>

